



TREUENER LANDBOTE

26. JAHRGANG



In der Nacht
vom 26. auf den 27. Oktober
ist es wieder soweit:
Die Uhren werden umgestellt.

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE

AUSGABE NUMMER 21 · 24. OKTOBER 2019



*Beste Stimmung beim Herbstfest
unserer Seniorinnen und Senioren*



Für die musikalische Umrahmung sorgte das Duo Oliver & Heidi. Foto: pko



Das jährliche Herbstfest der Seniorinnen und Senioren des Treuener Landes ist inzwischen zu einer schönen Tradition geworden. In diesem Jahr haben sich bei bestem Wetter rund 70 Gäste im kirchlichen Begegnungszentrum eingefunden, von denen einige das erste Mal das Herbstfest besuchten. Der stellvertretende Bürgermeister Manfred Puschmann begrüßte die Seniorinnen und Senioren herzlich und richtete beste Grüße von Bürgermeisterin Andrea Jedzig aus, die aus dienstlichen Gründen in Baden-Württemberg weilte, um dort als Mitglied im Deutschen Städte- und Gemeindebund den Freistaat Sachsen zur Sitzung zu vertreten und deshalb leider nicht am Herbstfest teilnehmen konnte.



Bei Kaffee und Kuchen aber auch dem ein oder anderen Glas Sekt oder Bier verging die Zeit wie im Fluge. Die Bewirtung übernahm wie in den vergangenen Jahren das Team der Gaststätte Marsalla.

Viele Anekdoten aus vergangenen Tagen aber auch der aktuelle Klatsch und Tratsch sorgten für viel Heiterkeit unter den Seniorinnen und Senioren. Mit Musik für Alt und Jung sorgte das Dou Oliver & Heidi für beste Stimmung, sodass von einigen junggebliebenen Senioren sogar das Tanzbein geschwungen wurde.



Vielen Dank an die vielen Helfer und danke, dass so viele Seniorinnen und Senioren der Einladung gefolgt sind. Besten Dank auch an meinen Stellvertreter, Herrn Manfred Puschmann. Er hat Sie gerne bei uns begrüßt und wir würden uns freuen, Sie im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.

Herzlichst

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig

Ihr stellvertretender Bürgermeister

Manfred Puschmann

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG



Ortsübliche Bekanntmachung Stadt Treuen

Der Stadtrat fasste auf seiner Sitzung am 02.10.2019 folgende

Beschlüsse:

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö6.1:

Perlaser Turm

hier: Beschluss zur Vergabe der Bauleistungen Tiefbau/ Außenanlagen für die Maßnahme "Umgestaltung des Naherholungsgebietes Perlaser Turm als Infrastruktureller Erlebnisbereich" und Beschluss über die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, den Zuschlag für die Bauleistungen Tiefbau/Außenanlagen zur Sanierung des Perlaser Turms an die Firma Lieberth Bau Netzschkau mit einer Gesamtbruttosumme von 199.355,32 € zu erteilen.

Die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben der Gesamtmaßnahme erfolgt über nicht in Anspruch genommene Zahlungsmittel des Produkts 54.10.01.10 Straßenbau Treuen: Wetzelsgrüner Straße (Maßnahme S5400016) sowie 54.10.01.11 Straßenbeleuchtung Treuen: Wetzelsgrüner Straße (Maßnahme SB540027).

Abstimmungsergebnis

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	19
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	4

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö6.2:

Mehrgenerationenpark Schreiersgrün

Beschluss zur Gestaltung/Ausführung und zum Deckungsbeschluss für notwendige Mehrausgaben

Der Stadtrat beschließt die Gestaltung gemäß dem sich in der Anlage zur Beschlussvorlage BV/2019/178 befindlichen Plan mit geschätzten Gesamtkosten in Höhe von 120.500 €. Der Stadtrat beschließt die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben (Eigenanteil) für die Baumaßnahme Mehrgenerationenpark Schreiersgrün, um die Voraussetzungen zur Beantragung von Fördermitteln zu schaffen. Die Deckung erfolgt aus dem Produkt 54.10.01.10, Sachkonto 785120, Maßnahme S5400026 (Ortsdurchfahrt Mahnbrück).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö6.3:

Dorfplatz Eich

Beschluss über die Durchführung einer öffentlichen Ausschreibung der Baumaßnahme und Deckungsbeschluss für notwendige überplanmäßige Mehrausgaben

Der Stadtrat beschließt, dass die öffentliche Ausschreibung der Maßnahme „Dorfplatz Eich“ mit kalkulierten Baukosten in Höhe von ca. 159.000 € ausgelöst wird. Die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben (Eigenanteil) in Höhe von ca. 24.742 € für die Baumaßnahme auf Grund der neuen Kostenberechnung des beauftragten Planungsbüros erfolgt aus dem Produkt 54.10.01.40, Sachkonto 782100, Maßnahme S5400034 (rückständiger Grunderwerb – Str. der DSF).

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen..

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö6.4:

Grunderwerb Treuen

hier: Beschluss zum Erwerb der Flurstücke 1054 und 1056 Gemarkung Treuen und zur Deckung der außerplanmäßigen Auszahlung

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, die Flurstücke 1054 und 1056 der Gemarkung Treuen (Grundbuchblatt 1338-714) zum Preis von 28.891,20 € zu erwerben. Alle anfallenden Kosten werden von der Stadt Treuen übernommen.

Die Deckung der außerplanmäßigen Ausgaben erfolgt aus der außerplanmäßigen Erschließungsbetragseinnahme aus dem Verkauf einer Fläche im Industrie- und Gewerbegebiet „Goldene Höhe, TG III“.

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö6.5:

Straßenbestandsverzeichnis Treuen

Beschluss über die Abstufung der Gemeindestraße "Zschockauer Weg" in Treuen OT Altmanngrün zum öffentlichen Feld- und Waldweg durch das Landratsamt Vogtlandkreis

Der Stadtrat der Stadt Treuen stimmt der Abstufung der Gemeindestraße O 96 " Zschockauer Weg" durch das Landratsamt Vogtlandkreis zu.

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23

davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	16
Nein-Stimmen:	4
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö6.6:

Bauleitplanung

hier: Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses zur Satzung über die Festlegung und Abrundung des im Zusammenhang bebauten Ortsteiles Eich gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 BauGB vom 04.03.1992

Der Stadtrat der Stadt Treuen hebt zur Beseitigung des Rechtscheins den Beschluss Nr. 5/92 des damaligen Gemeinderats der Gemeinde Eich vom 04.03.1992 zur Satzung über die Festlegung und Abrundung des im Zusammenhang bebauten Ortsteil „Eich/Sachsen“ gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 BauGB vom 04.03.1992 auf.

Der Beschluss ist ortsüblich bekanntzumachen.

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö6.7:

Bauleitplanung

hier: Beschluss über die Aufstellung der Satzung zur Klarstellung und Ergänzung des im Zusammenhang bebauten Ortsteiles Eich/ Sachsen gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 und 3 BauGB

1. Für die gesamte Ortslage der Ortschaft Eich wird eine Klarstellungs- und Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 und 3 BauGB aufgestellt.
2. Allgemeine Planungsziele sind die Schaffung von Baurecht, die Sicherung einer ordnungsgemäßen städtebaulichen Entwicklung und Sicherung einer geordneten Erschließung.
3. Mit der Klarstellungssatzung erfolgt eine eindeutige Abgrenzung der im Zusammenhang bebauten Ortsteile zum Außenbereich. Mit der Ergänzungssatzung werden einzelne Außenbereichsflächen, die eine entsprechende Prägung durch die angrenzende Nutzung haben, dem Innenbereich zugeordnet.

Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekanntzumachen.

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö6.8:

Erweiterung Gewerbegebiet Eich

hier: Beschluss zum Erwerb von Fl.-Nr. 256 der Gemarkung Eich und zur Deckung der außerplanmäßigen Auszahlung

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt das Flurstück 256 der Gemarkung Eich (Grundbuchblatt 1311-282) zum Preis von 5,00 €/m² zu erwerben. Alle anfallenden Kosten werden von der Stadt Treuen übernommen.

Die Deckung der außerplanmäßigen Auszahlung erfolgt aus der außerplanmäßigen Einzahlung in Höhe von 80.000 € aus dem Verkauf einer Fläche im Industrie- und Gewerbegebiet „Goldene Höhe, TG III“.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	3

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö6.9:

Erweiterung Gewerbegebiet Eich

hier: Beschluss zum Erwerb von Fl.-Nr. 285/1 der Gemarkung Eich und zur Deckung der außerplanmäßigen Auszahlung

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, das Flurstück 285/1 der Gemarkung Eich (Grundbuchblatt 1311-282) zum Preis von 1,50 €/m² zu erwerben. Alle anfallenden Kosten werden von der Stadt Treuen übernommen.

Die Deckung der außerplanmäßigen Ausgaben erfolgt aus der außerplanmäßigen Einnahme aus dem Verkauf einer Fläche im Industrie- und Gewerbegebiet „Goldene Höhe, TG III“.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20191002/Ö7.1:

Spendenannahme auf Grundlage von § 73 Abs. 5 SächsGemO

hier: Beschluss zur Bevollmächtigung der Bürgermeisterin zur Annahme und Weiterleitung von Spenden

Der Stadtrat bevollmächtigt die Bürgermeisterin, die in der Anlage aufgeführten Spenden anzunehmen und entsprechend des vorgegebenen Spendenzwecks weiterzuleiten bzw. zu verwenden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	18

Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war kein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

RATHAUS-NACHRICHTEN

Vom **05.11. bis zum 25.11.2019** bleibt das
Stadtarchiv Treuen aufgrund von
Urlaub **geschlossen**.

Anfragen werden wieder ab dem 26.11.2019 wie gewohnt beantwortet und bearbeitet – bei wichtigen Anliegen wenden Sie sich bitte an Herrn Kober.
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Das Rathaus bleibt am
Freitag, dem 1. November ganztägig
geschlossen.

Ab 4. November 2019 ist das Rathaus
zu den gewohnten Sprechzeiten



Achtung Arbeiten am Stromnetz!

Betroffener Ort/Straße: **Treuen**
Alte Treuener Str. ZAS SB
Am Rollberg 2
Mahnbrück 1 - 15, Bungalows, Gärten
Mahnbrück GR-Schrank Gas
Mahnbrück Netzleitstelle Erdgas / eins
Veitenhäuser 1 - 11, 97b, 98e, 99, 101
Veitenhäuser Pumpenhaus, Gärten
Veitenhäuser Pumphaus Stadtbad Treuen
sowie dieser informierte Anschluss

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

am **Mittwoch, dem 30. Oktober 2019**
von **07:30 bis ca. 08:30 Uhr**
und von **11:30 bis ca. 12:30 Uhr**

erfolgen betriebsnotwendige Arbeiten an unseren Netzanlagen.

Für den oben angegebenen Zeitraum ist eine Netzersatzanlage (Notstromaggregat) zur Aufrechterhaltung Ihrer Stromversorgung vorgesehen. Es kann dennoch zu kurzzeitigen Stromunterbrechungen durch Umschaltungen kommen.

Für alle Eigenerzeugungsanlagen (z. B. Photovoltaikanlagen, BHKW etc.) gilt auf Grund des Einsatzes einer Netzersatzanlage (Notstromaggregat) eine uneingeschränkte Unterbrechungszeit am **Mittwoch, dem 30. Oktober 2019 von 07:30 bis ca. 12:30 Uhr**.

Wir empfehlen, für die Dauer der Arbeiten empfindliche elektrische Geräte (z. B. EDV-Anlagen, TV- und SAT-Anlagen, Heizungssteuerungen, Telefone), die durch eine Unterbrechung in ihrer Funktion beeinträchtigt werden können, vorsorglich vom Netz zu trennen oder auszuschalten.

Auch während der Zeit der Unterbrechung sind die Anlagen als unter Spannung stehend zu betrachten.

Die Arbeiten erfolgen entsprechend § 17 der Niederspannungsanschlussverordnung (NAV).

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom mbH
23. Oktober 2019
Kostenlose Info-Hotline: 0800 2 305070

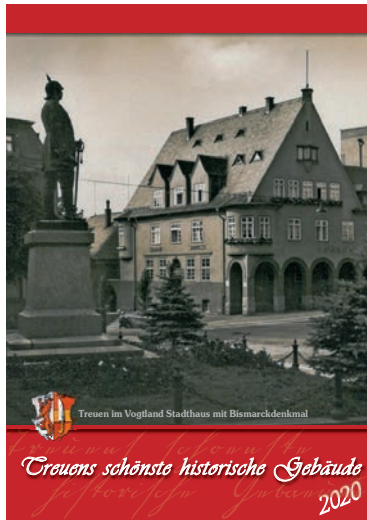


Kalenderverkauf

„Treuens schönste historische Gebäude 2020“

Der Verkauf des auf 500 Stück limitierten Kalenders „Treuens schönste historische Gebäude 2020“ startet ab dem **11.11.2019**. Der Kalender kann im **Rathaus (Stadtkasse Zimmer 3)** und in der **Stadtbibliothek (Königstraße 9)** zum Preis von 9,95 € erworben werden. Zusätzlich kann der Kalender am **04.12.2019 zum Wochenmarkt** auf dem Bismarckplatz in der Zeit von **9 – 12 Uhr** käuflich erworben werden.

Vorbestellungen können leider nicht entgegengenommen werden!



INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Wir trauern um unseren lieben Feuerwehrkameraden

Michael Sieber

Durch seinen plötzlichen und viel zu frühen Tod verlieren wir einen, von uns allen geschätzten, lebensfrohen, hilfsbereiten und stets zuverlässigen aktiven Kameraden und Freund.

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.

Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

In tiefer Trauer

Stadt Treuen	Gemeindefeuerwehr Treuen	Ortsfeuerwehr Treuen
Andrea Jedzig	Tilo Zimmermann	Daniel Löwenhagen
Bürgermeisterin	Gemeindevorsteher	Ortsvorsteher

sowie Deine Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Stadt Treuen.

„Mäusezähnen“ schließt Lücke in Treuenes Innenstadt

Wer jüngst Baby- und Kleinkindbekleidung kaufen wollte, der musste Treuens Stadtgrenzen meist verlassen. Dies ändert sich nun, denn mit dem Geschäft „Mäusezähnen“ wird nicht nur die Lücke im Angebot geschlossen, sondern insbesondere ein leerstehendes Ladengeschäft wiederbelebt.

Zur Geschäftseröffnung besuchte Bürgermeisterin Andrea Jedzig das Geschäft und wünschte der Gründerin Steffi Bienert von Herzen alles Gute und stets wiederkehrende Kunden.

Für die Inhaberin Steffi Bienert stand gleich fest, wenn Sie ein Geschäft eröffnet, dann nur in ihrer Heimatstadt Treuen. Sie forciert sehr auf die Zusammenarbeit mit anderen Läden in der In-

nenstadt. So wird bereits im Schaufenster auf das Schuhhaus Hummel am Markt sowie Gräf Optik verwiesen – „Sie wolle kein Konkurrenzdenken schaffen, sondern lieber gemeinsame Schnittpunkte suchen und ausbauen.“, so die Inhaberin.



Bürgermeisterin Andrea Jedzig (r.) besuchte Steffi Bienert zur Geschäftseröffnung.

Im „Mäusezähnen“ kann man Baby- und Kleinkinderbekleidung bis zur Größe 128 von spanischen, holländischen und sächsischen Herstellern erwerben. Qualität ist Steffi Bienert besonders wichtig, so schaute sie sich im Vorab teilweise die Produktionsstätten an und prüfte auf Messen die Ware auf Herz und Nieren.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 09:00 - 17:00 Uhr
Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr
Sonn- und feiertags geschlossen.

Als Alleinstellungsmerkmale führt die Inhaberin ihr flexibles Nachbestell- und Liefersystem und die familiäre Atmosphäre, mit Wickeltisch, Laufstall und Stillbereich an. Mit einem Online-Shop, der zur nächsten Frühjahrssaison verfügbar sein soll, wird das Angebot des „Mäusezähnen“ abgerundet.

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Oktober 2019, Teil 2

Belletristik:

Coben, Harlan: HoneyMoon (Thriller)
Douglas, Donna: Die Nightingale Schwestern (Frauenroman)
Hammesfahr, Petra: Das Mädchen Jannie (Krimi)
Jary, Micaela: Das Kino am Jungfernstieg (Familiensaga)
Lacrosse, Marie: Das Weingut - Aufbruch in ein neues Leben (Schicksal)
Lind, Hera: Über alle Grenzen (Tatsachenroman)
Ohlsson, Kristina: Himmelschlüssel (Thriller)
Patterson, James: Die 15. Täuschung (Thriller)
Pauly, Gisa: Es wär schon eine Lüge wert (Krimi-Komödie)
Prange, Peter: Eine Familie in Deutschland (Familiengeschichte)
Strobel, Arno: Magus - Die Bruderschaft (Thriller)

Sachliteratur:

Bangert, Elisabeth: Backen ohne Schnickschnack
DeSade: Cross Guitar Gitarren-Workout

Guinnes World Records 2020
Lohmann, Maria: Schüßler-Salze
Schmedes, Hans-Jörg: Der Bundesrat in der Parteidemokratie

Kinder- und Jugendliteratur:

Doyle, Catherine: Sturmwächter Band 2 (ab 10 Jahren)
Hoffmann, PM: Anders sein oder Der Punk im Schrank (Jugendbuch, Comic)
Lego Ninjago - Garmadons Rückkehr (ab 6 Jahren)
Lott, Anna: Lilo von Finsterburg (ab 7 Jahren)
Mein erstes Körperbuch (ab 2 Jahren)
Reichenstetter, Friederun: So leben die kleinen Eichhörnchen (ab 4 Jahren)

Hörbuch:

Lark, Sarah: Die Insel der tausend Quellen

Hörspiele für Kinder:

Die Olchis und der faule König

Nächste Vorlesezeit in der Bibliothek



für Kinder ab 3 Jahren
Donnerstag, 07.11.2019
ab 16 Uhr

„Zapfenfest“ im Nesthäkchen

Mit einem tollen Zapfenfest haben die Nesthäkchen-Kinder ihr diesjähriges Herbstwachen gefeiert. Zum Herbstanfang, am 23. September trafen wir uns zu einem gemeinsamen Herbstfrühstück an unserer Herbstwiese, die wieder liebevoll im Sportraum vorbereitet wurde. Viele Kinder brachten wieder verschiedene Herbstboten mit, wie Kastanien, Äpfel, Kürbisse oder viele Herbstblumen die dann auf der Herbstwiese einen Platz fanden.



Ein herbstliches Buffet zauberte unsere Küchenfee Martina mit allerlei leckeren Sachen. Gut gestärkt ging es an dem wunderschönen Herbsttag auf große Herbstwanderung in den Wald. Auf dem Weg konnten wir die großen Traktoren und die Maishäcksler bestaunen, die gerade mit der Ernte beschäftigt waren. Der Wald zeigte sich von seiner schönsten Seite und wir konnten neben Eicheln und Kastanien, vielen bunten Blättern auch sehr viele Pilze in unseren Körben legen. Von der Rot-

kappe bis zum Steinpilz fanden die Kinder jede Menge Pilze. Große Augen machten die Kinder, als sie neben vielen Zapfen auch silberne und goldene Zapfen entdeckten. Am Ende der Wanderung waren alle sehr hungrig, sodass unser Mittagessen an der frischen Luft ein besonderes Erlebnis war. Ein herzliches Danke schön an dieser Stelle an unseren Hausmeister Christian und Martina. In einer Zapfenwoche in der sich alles rund um den Zapfen drehte schloss sich an. Es wurde viel über verschiedene Zapfen gelernt mit ihnen gebastelt und gespielt.

Das nächste große Ereignis ist der gemeinsame „Oma Opa Tag“, der diesmal mit den Großeltern bei sportliche Aktivitäten in den neuen Turnhalle stattfindet. Die „Kleinen stark machen“ heisst es im Oktober, denn dann steigt im Nesthäkchen ein gemeinsames Projekt mit der IKK. Der ADACUS besucht uns im November damit die Schulanfänger sich so richtig im Straßenverkehr auskennen und dann ist sie auch nicht mehr weit, die schönste Zeit des Jahres steht „Die Weihnachtszeit“ steht dann vor der Tür. Bis dahin wünschen wir allen eine wunderschöne sonnige Herbstzeit, mit vielen schönen Herbsttagen!

Ihr Nesthäkchenteam



Aus der Chronik Treuens...

...Am 29.10.1958 kam es ungefähr 7 km vor Treuen zu einem spektakulären Zugunglück. Verursacht wurde das Entgleisen der Lok durch zwei Streckenwärter aus Falkenstein, die aus Zeitgründen bei einer routinemäßigen Spurberichtigung eine unzulässige Anzahl von Kleinreisen lösten. Als sich der Falkenstein-Reichenbacher Güterzug näherte, drängte die laufachslose Maschine im Linksbogen, wodurch die unzureichend befestigten Schienen nachgaben. Laut

Augenzeugenberichten muss die Lok zunächst ein paar Meter auf dem Dach gefahren sein, bevor sie sich gänzlich zur Seite neigte und in den Einschnitt der Wegeinführung stürzte. Unverletzt und wohl sichtlich erschrocken über das Erlebte, kletterte die Lokmannschaft unter Lokführer Riedel aus Reichenbach, unversehrt aus dem Güterzug. Auf Nachfrage der anwesenden Helfer, ob dem Lokführer etwas fehle, entgegnete dieser angeblich nur „Ja, meine Thermosflasche hängt noch auf der Lok!“. Es wurden zwei Eisenbahndrehkräne – die seitlich herangeführt wurden – benötigt, um die Lok wieder auf die Schienen zu hieven. Zwei Tagen nach diesem Unfall konnte die Strecke wieder für den regulären Zugverkehr geöffnet werden.

Text: J. Hain, Stadtarchiv Treuen
Quelle: Parzyk, Gordon / Rettig, Wilfried: Die Bahnlinien von Herlasgrün und Zwickau nach Falkenstein. Falkenstein 1985, S. 22.

ORTSCHAFT ALTMANNSTRÜN



Gott zur Ehr – dem nächsten zur Wehr

Am 17.10.2019 verstarb unser Mitglied der Alters- und Ehrenabteilung

Klaus Müller

Wir haben mit ihm einen geschätzten und zuverlässigen Kameraden verloren.
Wir werden ihn immer in guter Erinnerung behalten.

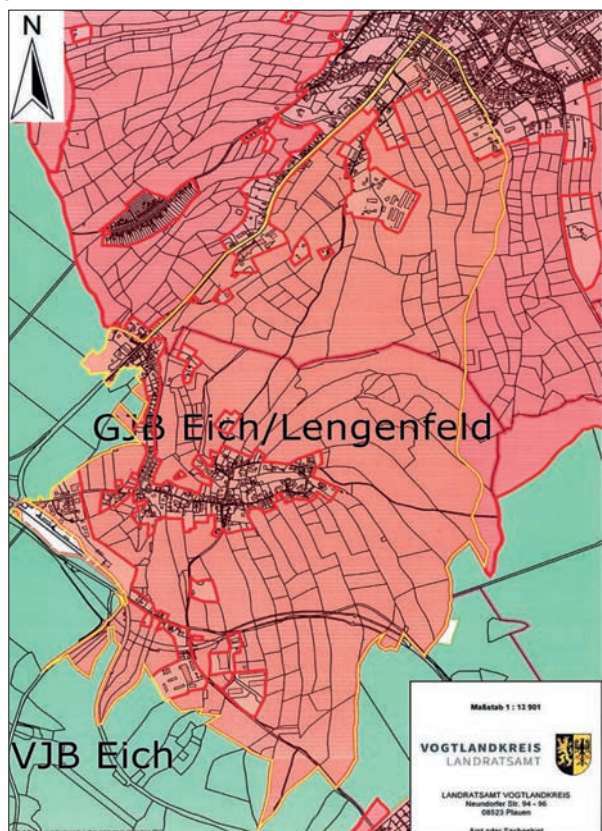
In ehrendem Gedenken
die Kameraden der FF Altmannstrün

ORTSCHAFT EICH

Aufruf an alle Grundeigentümer des neu gebildeten Gemeinschaftsjagdbezirkes (GJB) Eich/Lengelfeld

Ihre Mitarbeit und Unterstützung ist gefragt!

Alle Grundflächen einer Gemeinde oder abgesonderten Gemarkung, die nicht zu einem Eigenjagdbezirk gehören, bilden einen gemeinschaftlichen Jagdbezirk (GJB), wenn sie im Zusammenhang mindestens 150 Hektar umfassen (§ 8 Abs. 1 Satz 1 BJagdG). In Sachsen beträgt die Mindestgröße eines gemeinschaftlichen Jagdbezirks 250 Hektar (§ 11 Abs. 1 Satz 1 Sächs-JagdG). Der ursprüngliche Jagdbezirk Eich hatte diese Mindestgröße nicht mehr aufgewiesen. Er wurde daher von der unteren Jagdbehörde des Landratsamtes Vogtlandkreis zunächst von Amts wegen an den GJB Lengelfeld angegliedert und durch Teilungsbeschluss vom 29.03.2016 entstanden der GJB Lengelfeld sowie der GJB Eich/Lengelfeld. Die Eigentümer der Grundflächen (siehe Abbildung), die zu einem gemeinschaftlichen Jagdbezirk gehören, bilden von Gesetzes wegen eine Jagdgenossenschaft (§ 9 Abs. 1 Satz 1 BJagdG). Eigentümer von Grundflächen, auf denen die Jagd nicht ausgeübt werden darf (befriedete Bezirke, vgl. § 7 Abs. 1 SächsJagdG), gehören der Jagdgenossenschaft nicht an (§ 9 Abs. 1 Satz 2 BJagdG).



Sie, als Eigentümer jagdbarer Flächen und somit als Jagdgenossen, sind aufgefordert, bei der bevorstehenden Jagdgenossenschaftsversammlung (Termin wird noch öffentlich bekanntgegeben) einen neuen Vorstand zu wählen (§ 9 Abs. 2 Satz 2 BJagdG). Wir möchten Ihnen schon jetzt vorab die Möglichkeit einräumen, sich selbst oder andere Jagdgenossen o. g. Flächen der Gemarkung Eich und Lengelfeld als Kandidatinnen und Kandidaten für ein Vorstandsamt (Vorsitzender, Stellvertre-

ter, Kassenführer, Schriftführer, Beisitzer) zu benennen oder vorzuschlagen.

Bitte melden Sie sich, wenn Sie die Jagdgenossenschaft aktiv als Vorstandsmitglied vertreten wollen oder reichen Sie Ihre Vorschläge bis zum 30.11.2019 in der Stadtverwaltung Treuen/SG Öffentliche Ordnung ein.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Kraus in der Stadtverwaltung Treuen unter Telefon 037468/638-36 oder Email: Sibylle.Kraus@treuen.de

WAS – WANN – Wo?

PARTY ZU ZWEIT – schnappt Euch jetzt die Karten!!!

www.kulturbanausen.de
PARTY ZU ZWEIT
037468 / 763410
Das Original !!!
Für Speisen & Getränke ist bestens gesorgt!
LIVE GRUPPE REZEPTFREI
16.11.2019 EINLASS: 19.00 UHR
BEGINN: 20.00 UHR
Goethehalle Treuen
Tanzveranstaltung mit Disco - Liveband
KARTEN AB: Oktober 2019 im JUZET Treuen

Am 16. November ist es wieder höchste Zeit das Tanzbein zu schwingen. Nach langer Pause ist sie wieder zurück – die PARTY ZU ZWEIT in der Goethehalle. Die Kulturbanausen freuen sich mit Euch einen schönen, stimmungsvollen Abend zu verbringen und dabei, gemeinsam mit der Band „Rezeptfrei“, die Tanzfläche zu rocken.

Seit 1. Oktober habt ihr die Möglichkeit Euch Karten zu sichern. Erhältlich sind diese im Treuener Kinder- und Jugendzentrum e.V.. Dabei bitten wir Euch, die unten genannten Öffnungszeiten zu beachten.

Bringt Eure Familie, Freunde und Verwandte mit und feiert, gemeinsam mit uns, eine geile Party in Treuen. Wir freuen uns auf Euch!

Öffnungszeiten Jugendzentrum Treuen:

Mo, Di, Do: 13 – 20 Uhr

Freitag: 13 – 21 Uhr

Sonntag: 14 – 20 Uhr

Bis bald!

Die Kulturbanausen



„Damals war's“ die 8. Veranstaltung



Und wieder reisen wir in die Vergangenheit.

2008 / 2009 – Ein Rundgang in unserem kleinen Dorf.
Elfriede Müller berichtet über die Leute und deren Leben
in der Vergangenheit.

675 Jahrfeier – Ein Ereignis das noch lange nachwirken wird.

All das zeigen wir am **09.11.2019** um **18.00 Uhr** im **Bürgerhaus**.

Für die entstandenen Kosten wird ein Unkostenbeitrag
von 1,- € erhoben.

Der Heimatverein bietet in alt hergebrachter Weise
Speisen und Getränke an.

Es laden ein Herr Reuter, Herr Preller,
Herr Berndt und Herr Mahling



Natur- und Umweltzentrum Vogtland e.V. Veranstaltungen November

Weitere Details zu allen Veranstaltungen finden Sie im Internet oder rufen Sie
uns an!

06. November
18:00 Uhr

Waldbaden einmal anders - Waldöle sind viel mehr als eine
Schlechtwettervariante - Vortrag

Treffpunkt:

Rittergut in Oberlauterbach, Herrenhaus

Beschreibung:

Waldöle sind viel mehr als eine Schlechtwettervariante - tauchen Sie in das Dufterlebnis von Kiefernadel, Tanne, Zeder & Co ein und erfahren Sie mehr über die Wirkung dieser Öle.
Referentin: Aromapraktikerin Silke Lang

Kosten:

Voranmeldung erwünscht, Eintritt 10,00 €

Treuener Str. 2 • 08239 Oberlauterbach
Tel.: 03745/ 75105-0 • Fax: 03745/ 75105-35
Internet: www.nuz-vogtland.de • Email: nuz@nuz-vogtland.de

Wenn Sie rund um das NUZ immer auf dem neuesten Stand sein möchten:
Abonnieren Sie unseren kostenlosen Newsletter.

KINDER & JUGEND



Kinder & Jugendzentrum Treuener Land e.V.
Friedensstraße 3 • 08239 Treuen
Tel. 03745 238 • juset@t-online.de
www.juset-treuen.de

INFOS & VERANSTALTUNGSPLAN

Öffnungszeiten Mo/Di/Do 13 - 20 Uhr, Fr 13 - 21 Uhr, Sa 14 - 20 Uhr, Mi/Sa geschlossen

11/2019

Die, 29.10.19 / 15.00 - 20.00 Uhr
- Juset - Happy Hour "Pasta-Day"

Die, 05.11.19 / 16.00 Uhr
- Anfängerkurs - Textil

Do, 07.11.19 / 17.00 Uhr
- "Talk am Topf" im Boxenstop Plauen

Die, 12.11.19 / 16.00 Uhr
- Kreieren mit Textilien für Fortgeschrittene

Do, 14.11.19 / 16.00 Uhr
- Yoga

Fr, 15.11.19 / 15.00 - 20.00 Uhr
- Juset - Happy Hour "Pizza-Day"

Die, 19.11.19 / 15.00 Uhr (2,- €)
- Weihnachtsbäckerei

Fr, 22.11.19 / 15.00 Uhr (2,50 € Eintritt / 3,- € Ausleihe)
- Eislaufen in Greiz

Mo, 25.11.19 / 16.00 Uhr
- Schachturnier

Die, 26.11.19
- Weihnachtsbäckerei (15.00 Uhr / 2,- €)

- Kreieren mit Textilien für Fortgeschrittene (16.00 Uhr)

Do, 28.11.19 / 16.00 Uhr
- Yoga

Sa, 30.11.19 / So, 01.12.19
- Beteiligung beim Treuener Weihnachtsmarkt

Anmeldungen sind ab sofort möglich.

GEBURTSTAGE

Nachträglich herzliche Glückwünsche

Liebe Geburtstagsjubilare,

aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist
eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter
Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im
Zeitraum vom 10. Oktober bis zum
23. Oktober ihren Geburtstag begangen haben
alles erdenklich Gute, beste Gesundheit
und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig
Andrea Jedzig





KIRCHEN-NACHRICHTEN

Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 27. Oktober
9.00 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 31. Oktober
17.00 Uhr Konzert zum Reformationsfest

Sonntag, 3. November
9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche
Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 27. Oktober
09.15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 3. November
09.15 Uhr Gottesdienst



Mendelssohn
Konzert zum Reformationsfest

Do, 31.10., 17 Uhr, St.-Bartholomäus-Kirche Treuen

Hör mein Bitten, Sinfonie Nr. 5 D-Dur (Reformationssinfonie),
Der 42. Psalm: Wie der Hirsch schreit // Gesine Adler – Sopran, Chöre der
Kirchgemeinden Lengenfeld und Treuen, Vogtland-Philharmonie

Eintritt: Vvk 12,- €, Ak 15,- €, Kinder, Schüler, Studenten: Eintritt frei
Kartenverkauf: im Pfarramt, Pfarrstr. 4, 08233 Treuen, Tel. 037468-2561,
www.kirche-treuen.de

Gefördert durch den Kulturraum Vogtland-Zwickau und die Stadt Treuen

AUS DEM SCHULVERBAND

Auf geht's!

Am Freitag, den 30.08.19 kam es an der Talsperrenschule Thoßfell zur feierlichen Übergabe des Fördermittelbescheides zur Sanierung unserer Turnhalle. Nun kann es endlich losgehen und der Erneuerung der Turnhalle steht nichts mehr im Weg. Wichtigen Besuch erwarteten die Lehrer und Schüler der Grundschule an diesem Tag. Staatssekretär im Kultusministerium Herbert Wolf ließ es sich nicht nehmen, den Fördermittelbescheid persönlich an Andrea Jedzig, Vorsitzende des Schulverbandes „Treuer Land“, zu übergeben.



Weiterhin waren auch Sören Voigt (Landtagsabgeordneter), Thomas Graupner (Leiter des Landesamtes für Schule und Bildung), Carmen Künzel (Bürgermeisterin der Gemeinde Neuensalz) und Bettina Trautzsch (Geschäftsführerin des Schulverbandes) anwesend.

Die Kinder der Talsperrenschule hießen die Gäste mit einem kleinen Lied herzlich willkommen. Anschließend folgten nette Grußworte von unseren Gästen und man nahm sich die Zeit, die Fragen der Kinder zu beantworten. Andrea Jedzig hatte auch ein kleines Geschenk dabei, es gab 2 neue Fußbälle für den Schulhof. Da war die Freude bei unseren Fußballern natürlich besonders groß. In der anschließenden Hofpause wurden sie gleich getestet. Wir möchten uns bei allen Anwesenden für ihren Besuch herzlich bedanken und freuen uns natürlich riesig über die Fördermittel für unsere Turnhalle.

Der Schulreporter

AUS DEM VEREINSLEBEN



- Treuer Feuerwehrgenossenschaft e.V. -
„Wir fördern Sicherheit“



Plötzlich, unerwartet und viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von unserem Kameraden, Freund und langjährigen Vorstandsmitglied

Michael Sieber

Seine Arbeit im Treuer Feuerwehrgenossenschaft e.V. war durch sein hohes Engagement geprägt. Er war immer da, wenn man ihn brauchte.

Michael wird eine große Lücke hinterlassen.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Im Namen aller Vereinsmitglieder und des Vorstandes

Matthias Mothes
Vereinsvorsitzender

AWO Seniorenzentrum Treuen mit Spendenaktion für die SG Pfaffengrün

Trotz Regenwetter hatten die Nachwuchskicker der SG Pfaffengrün Anfang Oktober allen Grund zum Strahlen. Es gab übergreifend für alle Altersklassen neue Sporttaschen und Trainingsshirts in den Vereinsfarben der Sportgemeinschaft. Zur Verfügung gestellt wurde dies durch das Seniorenzentrum der AWO Vogtland in Treuen. Zum diesjährigen Hutzentag Ende Mai hatte die AWO einen Stand in der Innenstadt gestellt und dabei mit kulinarischen Köstlichkeiten Einnahmen für einen guten Zweck generiert. Dabei hat vor allem Küchenchef Sven Herrgeist, selbst aktiv in der Kreisliga für die SG Pfaffengrün, seine Idee hervorragend in die Tat umgesetzt.



Jeanette Damm und Sven Herrgeist vom AWO-Seniorenzentrum Treuen überreichen neue Sporttaschen an die Jugend der SG Pfaffengrün

Bei der SG sind aktuell fast alle Altersklassen aktiv. So spielt man mit den B-Juniorinnen aktuell in der Landesklasse und mit der D-Jugend in der Kreisliga eigenständig. Spielgemeinschaften gibt es mit Elsterberg bei den C-Junioren sowie mit den Sportfreunden aus Zobes bei den kleinsten im F- und G-Juniorenbereich. Stellvertretend für die SG Pfaffengrün nahmen die Kicker der D-Junioren mit dem Trainerteam um Thomas Spitzner und Manuel Szameitat die neue Ausrüstung dankend entgegen. Einrichtungsleiterin Jeanette Damm und Küchenchef Sven Herrgeist gilt dabei nochmals der besondere Dank der Sportler, ebenso Kramer Sport-eck aus Auerbach als Ausstatter.

Text/Foto: Verein

WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Hilfsverein Unterkarpaten startet seine Aktion

„Weihnachtsfreude“... mit einem neuem Unterstützer

Die fünfjährige Csenge aus der Ortschaft Dercen kennt wie viele andere Kinder in den Unterkarpaten die Ukraine nur mit dem Krieg im Osten des Landes. Seit Mai hat die Ukraine nun einen mit deutlicher Mehrheit gewählten, neuen Präsidenten. Die Menschen setzen große Hoffnungen auf ihn. Und er hat versprochen, alles dafür zu tun, dass wieder Frieden im Land wird.

„Und wenn die Kinder dann ihr Weihnachtsgeschenk an sich drücken, können sie das alles für eine Zeit vergessen“, weiß Christian Ehrler, der ehrenamtliche Geschäftsführer vom Hilfsverein Unterkarpaten e. V. in Lengenfeld. Seit über 20 Jahren macht der Verein mit



seiner Weihnachtspäckchenaktion nicht nur den Jungs und Mädchen in den westukrainischen Unterkarpaten eine unvergessliche Freude, es ist auch ein Hoffnungsschimmer für die ganze Familie.

„Nach wie vor ist das Leben für die Menschen hart, die medizinische Versorgung desaströs. Auch deshalb wollen wir unsere Hilfe fortsetzen und die Kinder eine Sternstunde erleben lassen. Sie warten darauf!“ – so Ehrler.

„Die Weihnachtspäckchen werden von Ort zu Ort von den Verantwortlichen ganz unterschiedlich gefüllt, enthalten aber immer neben Schokolade und anderen Süßigkeiten auch Zahnbürste und Zahncreme, Duschbad oder Shampoo, Schulmaterial, Obst, Spielzeug, etwas Wärmendes wie Socken, Mütze oder Handschuhe, und beispielsweise auch eine Taschenlampe oder Tasse.“, berichtet der Geschäftsführer weiter.

Die Mitstreiter vom Hilfsverein sammeln die Spenden und bringen das Geld in die Ukraine. Das spart aufwendige Transporte und das Geld kommt den Kindern zugute. Ihre Partner in den Gemeinden der Reformierten Kirche der Unterkarpaten kaufen die Geschenke. Sie kennen die Kinder und wissen, worüber sie sich freuen. Liebevoll packen sie die Päckchen und verteilen sie dann zu Weihnachten an die Kinder. Sehr gerne beteiligen sie sich aktiv an der Weihnachtsaktion und erledigen alle anfallenden Aufgaben vor Ort. „Dieses partnerschaftliche Miteinander ist uns sehr wichtig!“ – betont Ehrler.

Neben dem Dresdner Sänger und Entertainer Gunther Emmerlich wird nun Jürgen Gröblehner und sein Blechbläser-Ensemble „Classic Brass“ die Weihnachtsaktion des Lengenfelder Vereins unterstützen. Der gebürtige Dresdner Gröblehner studierte u. A. bei Prof. Ludwig Güttler, gründete dann in München sein erstes Blechbläserquintett und rief 2009 „Classic Brass“ ins Leben, das sich seither vornehmlich dem reichen Schatz alter Meister widmet.

„In diesen Tagen startet unsere Aktion „Weihnachtsfreude“ und der Lengenfelder Verein bittet Sie erneut sehr herzlich um Ihre Mithilfe“, so der Geschäftsführer.

„Weihnachten fängt im Herzen an“, so Christian Ehrler. „Schon mit 5 Euro können Sie ein Kind den traurigen Alltag vergessen lassen und ein kleines Gesicht zum Strahlen bringen. Bitte helfen Sie mit, Freude zu schenken!“

Und nicht zuletzt ein großes Dankeschön an alle bisherigen Spender. Wir haben durch Ihre Hilfe im letzten Jahr über 7000 Päckchen verteilt, so viel wie nie zuvor! Ein kleines Wunder, dass Sie möglich gemacht haben.

Spenden bitte auf das Konto des Hilfsvereins bei der Sparkasse Vogtland

IBAN: DE57 870 580 00 381 20 10 908

Kennwort: WEIHNACHTSFREUDE

Informationen unter: www.hvu-online.de

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222
Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610
Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222
Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;
Wasser/Abwasser: 03741/4020
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 230 50 70
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung

Die **Verbraucherzentrale Sachsen** bietet in allen Beratungsstellen und -stützpunkten die **Energieberatung** im Jahr 2019 **kostenfrei** an. Gefördert wird die Energieberatung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. In einem persönlichen Gespräch wird zu folgenden Themen beraten:

- Heizkostenabrechnung, Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme, Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz, Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

Die Beratung wird zu den bekannten Zeiten **mit Voranmeldung** unter 0800-809 802 400 (kostenfrei) 03744-219641 (VZS Auerbach) oder 037467-20135 (Energieberater) durchgeführt. Neu ist auch eine **kostenfreie Beratung** bei Ihnen zu Hause. Beim Basis-Check wird u.a. zu Strom- und Wärmeverbrauch beraten. Weitere spezielle Energie-Checks zur Heizungsanlage, Solaranlage oder zur Gebäudedämmung kosten 30 Euro Zuzahlung. Hier wird umfangreicher beraten und teils mit Messgeräten die Anlageneffizienz beurteilt.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr.
Terminvereinbarung unter: 03744/831215

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“
jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr
Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr
Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr
Termintelefon: 03744 / 219 641
Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung
Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH
Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach, Herrenwiese 9,
Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.
Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34,
Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach, Herrenwiese 9a,
Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11,
Tel. 037468/2623. Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr
In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengenfelder Str. 4, Tel. 037468/2361.
Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffifikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,
Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.
Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.
In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.
Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,
Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags
und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen
von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine: 12.11.; 10.12.2019
07.01.; 04.02.; 10.03.; 07.04.; 05.05.; 09.06.2020
in den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,
Tel. 03741/413166. Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr



Bosch Car Service Möckel

- Kfz-Reparaturen aller Art
- Klimaanlage
- TÜV/Dekra u. AU/OBD
- Reifenservice
- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice
- Fahrzeug-Zusatzheizungen
- Inspektion für alle Fahrzeuge
- Klimatechnik
- Car-HiFi / Navigation
- Fahrtenschreiberservice
- Pkw-Bremsenservice
- Abgasanlagen
- Computerachsvermessung

Bosch Car Service Möckel

Nord-West 18 • 08228 Rodewisch

Tel.: 03744 / 32918

bosch-service-rodewisch@t-online.de



Bäder zum Wohlfühlen finden Sie bei



Schleiz, Industriestraße 7,
07907 Schleiz
Tel. 03663/4843-0

Treuen, Gewerbestraße 5,
08233 Treuen
Tel. 037468/633-0

Montag – Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr
Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr



**Anzeigenannahmeschluss
FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE:**

30.10.19

A. W. LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE
GEPRÜFTER BESTATTER
Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



Sonnige 3-Raumwohnung
58 m², zentrumsnah, ruhige Lage, saniert mit EBK,
Pkw-Stellplatz. In gepflegten MFH zu vermieten.
Tel. 03 76 06/22 24 oder 01 72/79 23 630

Einraumwohnung
zentrumsnah, ruhige Lage, hochwertig saniert,
teilmöbliert mit Einbauküche,
Wohn-/Schlafzimmer, Bad, Vorsaal,
in gepflegten MFH zu vermieten. (evtl. auch vollmöbliert)
Tel. 03 76 06/22 24 oder 01 72/79 23 630

YOGA · WELLNESS · AYURVEDA
Yoga. Raum
Neue Kurse ab November
Jetzt anmelden!
Viele Kurse
gefördert von
Krankenkassen



Eisenbahnstr. 22 · 08209 Auerbach / Vogtland
Telefon 03744 · 211683 · Mobil 0176 · 23617119 | yoga-kurs.com

**BESTATTUNGEN
Hannemann**
Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Tag und Nacht
Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
Königstraße 11 • 08233 Treuen
*Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.*



**Wenn der Mensch den Menschen
braucht, dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.